



régénère l'air ambiant



PURIFICATEUR D'AIR À FILTRE



MODÈLES: séries BAP529/531

Guide d'utilisation

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.

 Des questions? Des commentaires ? Veuillez nous téléphoner au
1 800 253-2764 en Amérique du Nord ou visiter notre site Web www.bionairecanada.com.

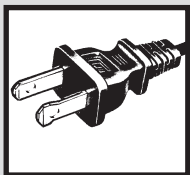
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Certaines consignes de sécurité de base doivent toujours être respectées lors de l'utilisation de votre appareil électrique afin de réduire les risques d'incendie. Ces précautions incluent:

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
2. Afin d'éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, branchez directement l'appareil sur une prise de courant alternatif de 120 volts.
3. Si le filtre est sous plastique, retirez la poche de plastique avant l'utilisation.
4. Gardez le cordon loin des zones passantes. Afin d'éviter les risques d'incendie, ne placez JAMAIS le cordon sous un tapis, près d'un élément chauffant, d'un radiateur, d'un four ou d'un appareil de chauffage.
5. Afin de vous protéger contre les chocs électriques, N'IMMERGEZ pas cet appareil et ne l'utilisez pas près de l'eau.
6. Une surveillance attentive est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, ou à proximité.
7. Débranchez toujours le purificateur d'air avant de le déplacer, d'ouvrir la grille, de changer les filtres, de le nettoyer, ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Assurez-vous de tirer la fiche et non le cordon.
8. N'échappez JAMAIS l'appareil et n'insérez JAMAIS d'objet dans les ouvertures.
9. NE vous servez PAS d'un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé.
10. Si le moteur tombe en panne ou si l'appareil a été échappé ou abîmé de quelque façon, retournez-le au fabricant pour lui faire subir les vérifications voulues.
11. N'employez l'appareil qu'à des fins domestiques, tel que décrit dans le guide. Toute autre utilisation non expressément conseillée par le fabricant peut causer incendie, choc électrique ou blessures corporelles. L'emploi d'accessoires non conseillés ou vendus par Jarden Consumer Solutions peut être dangereux.

12. N'UTILISEZ PAS l'appareil à l'extérieur.
13. Ne placez JAMAIS l'appareil sur une surface souple comme un lit ou un sofa puisqu'il pourrait renverser et ainsi bloquer l'entrée d'air ou bien les grilles de sortie.
14. Gardez l'appareil à distance de toute surface chauffée et des flammes.
15. NE TENTEZ PAS de réparer ou de régler une fonction électrique ou mécanique de l'appareil. Ce faisant, vous annuleriez votre garantie.
16. NE PLACEZ rien sur l'appareil.
17. N'utilisez JAMAIS de détergents, d'essence, de produit pour vitres, d'encaustiques pour meubles, de diluant ou de tout autre genre de solvant domestique pour nettoyer une pièce quelconque de l'appareil.
18. Mettez toujours l'appareil en position d'arrêt avant de le débrancher.
19. L'ioniseur contenu dans cet appareil produit moins d'ozone que les limites de 50 ppb établies par les normes de l'UL. Cependant, en haute concentration, l'ozone peut être dangereux pour les oiseaux et les petits animaux. Afin de prévenir une accumulation d'ozone, il est suggéré d'utiliser l'ioniseur dans une zone bien aérée, alors que le ventilateur est en marche.
20. Cet appareil doit seulement être utilisé dans une pièce où la température se situe entre 40 °F/4,4 °C et 110 °F/44,3 °C.
21. **AVERTISSEMENT:** Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, ne l'utilisez PAS avec un régulateur de vitesse transistorisé.

LISEZ ET GARDEZ CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche n'enfonce que dans un sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

**NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ
ET N'ALTÉREZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.**

CARACTÉRISTIQUES

CORDON DE SÉCURITÉ

- La longueur du cordon d'alimentation a été choisie pour réduire le risque de s'empêtrer les pieds ou de trébucher.
- Si un cordon plus long est nécessaire, une rallonge homologuée peut être utilisée. La valeur nominale de la rallonge doit être égale ou supérieure à la valeur nominale du purificateur d'air (voyez la plaque signalétique sur le fond de l'appareil).
- Un soin particulier doit être apporté à l'emplacement de la rallonge et du cordon d'alimentation : ils doivent être placés de façon à ne pas pendre du comptoir ou de la table, afin d'éviter de trébucher et afin de les garder hors de la portée des enfants.

IONISEUR

Optionnel, il libère des ions négatifs dans l'air filtré quand il marche, afin d'améliorer le processus de purification d'air.

Que sont les ions ?

Les ions sont de très petites particules qui portent une charge positive ou négative. Ils existent naturellement autour de nous : dans l'air, l'eau et sur le sol. Les ions, autant positifs que négatifs, sont incolores, inodores et entièrement inoffensifs.

Comment fonctionne l'ioniseur ?

Les ions négatifs favorisent la purification d'air en s'attachant à de très petites particules à l'intérieur de la pièce. Ces particules prennent donc une charge négative et peuvent se joindre à des particules chargées positivement comme la poussière, le pollen, la fumée ainsi que les squames d'animaux afin de former de plus grosses particules. Les particules plus grosses seront plus facilement captées par le filtre du système.

Remarques importantes :

Votre ioniseur peut à l'occasion émettre des bruits secs. Ceci est normal et se produit lorsqu'une petite quantité d'ions accumulés est libérée.

Après un usage prolongé, vous remarquerez de la poussière autour des grilles et du panneau avant. Ceci est causé par les ions négatifs qui sortent de l'appareil et

c'est aussi une preuve de l'efficacité de la purification de l'air par l'ioniseur. Observez les instructions de nettoyage et d'entretien fournies pour nettoyer le purificateur d'air de façon appropriée.

Les particules plus grosses peuvent être attirées par des surfaces chargées positivement dans votre maison comme les murs ou les planchers.

Ceci peut se produire plus souvent lorsque le filtre a arrêté une très grande quantité de particules en suspension dans l'air et qu'il faut le remplacer.

Afin d'éviter que les particules soient attirées par différentes surfaces à l'intérieur de votre maison :

- Vous pourriez utiliser l'ioniseur moins souvent.
- Vérifiez l'état des filtres plus fréquemment.

ATTENTION : L'ioniseur contenu dans cet appareil produit moins d'ozone que les limites de 50 ppb établies par les normes de l'UL. En haute concentration, l'ozone peut être dangereux pour les oiseaux et les petits animaux. Afin de prévenir une accumulation d'ozone, il est suggéré d'utiliser l'ioniseur dans une zone bien aérée, avec le ventilateur en marche.

RÉGLAGES TURBO, HAUT, MOYEN, BAS ET SILENCIEUX

Dans le but d'obtenir l'épuration optimale de l'air, faites fonctionner le purificateur d'air de façon continue au réglage MOYEN (2). Pour que le fonctionnement soit plus silencieux (dans une chambre à coucher, par exemple), choisissez de préférence le réglage SILENCIEUX (3). En cas de niveaux élevés de polluants, optez pour les réglages HAUT (3) ou TURBO (4) qui font circuler rapidement l'air ambiant et accélèrent son épuration.

ÉPURATION DE L'AIR EN 4 ÉTAPES

Le purificateur d'air utilise un système d'épuration à quatre étapes pour aider à purifier l'air qui passe à travers les filtres (voyez la figure 1) :

Grille antimicrobienne – l'agent antimicrobien fait partie intégrante du plastique afin de constituer une barrière protectrice contre les bactéries, source de mauvaises odeurs.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

Préfiltre lavable en mousse – arrête les particules les plus grosses ; l'écart entre les nettoyages du filtre HEPA est ainsi plus long.

Vrai filtre HEPA de longue durée – ce filtre HEPA de longue durée capte jusqu'à 99,97 % des petites particules visibles ou invisibles, de l'ordre de 0,3 micromètre, de l'air qui passe à travers le filtre. Il simplifie l'entretien et élimine les changements de filtres fréquents et ennuyeux.

Filtre à charbon – il absorbe et élimine les odeurs domestiques courantes – d'ordures ou de chambre de bébé, par exemple. Pour mettre ce(s) filtre(s) à charbon en place, retirez-le(s) du plastique et sortez le(s) filtre(s) HEPA de l'appareil. Passez le crochet sur la perle de colle

– elle est située du côté de sortie du (des) filtre(s) HEPA. Attachez le(s) filtre(s) à charbon au(x) crochet(s) et remettez le(s) filtre(s) HEPA avec le filtre à charbon dans l'appareil, en orientant le(s) filtre(s) à charbon vers la face de sortie d'air.

ASSEMBLAGE REQUIS AVANT L'EMPLOI

1. Décidez du sens d'utilisation approprié : horizontal ou vertical. Observez les instructions données sous DEUX SENS D'UTILISATION.
2. Sélectionnez une surface rigide, plane et d'aplomb, sans obstructions, où rien ne risquera d'obstruer l'admission d'air ou la sortie d'air filtré. Placez l'appareil à au moins 0,3 m (1 pied) de tout mur ou de tout article volumineux.
3. Appuyez sur le bouton (↖) d'OUVERTURE DE PORTE pour retirer la grille d'admission d'air, enlevez la grille antimicrobienne et vérifiez les filtres – aucun ne doit être sous plastique – sortez-les de la poche si nécessaire. Fixez un filtre à charbon à chaque filtre HEPA de longue durée. Remplacez les filtres, la grille puis la grille d'admission d'air (figure 1).

REMARQUE : le purificateur d'air ne fonctionnera QUE si la grille d'admission d'air est convenablement installée.

Figure 1

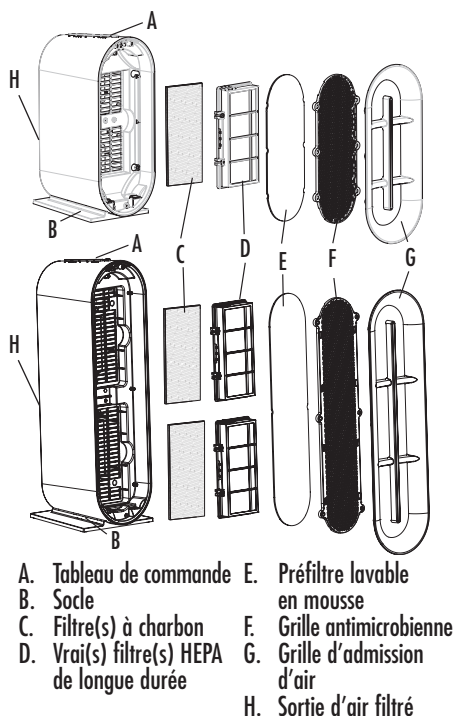
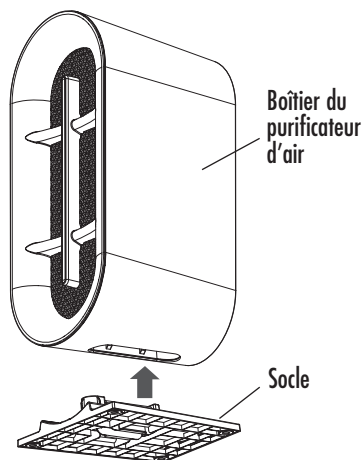


Figure 2 **Vertical**



CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

DEUX SENS D'UTILISATION

Ce purificateur d'air est étudié pour être utilisé à l'horizontale ou à la verticale. Déballer-le très soigneusement – le socle, l'embout et 4 pieds-ventouses sont emballés séparément dans la boîte d'emballage. Veuillez à déballer inmanquablement toutes les pièces avant d'entreprendre l'assemblage.

Utilisation verticale

Fixez le socle à l'appareil (voyez la figure 2) pour faire fonctionner celui-ci à la verticale. La partie la plus large du socle va à l'avant. Vous entendrez un dé clic lorsque le socle s'enclenche fermement avec le boîtier. Assurez-vous que le socle soit solidement assemblé et posez l'appareil d'aplomb sur une surface rigide et plane, avant la mise en marche. Mettez les pieds-ventouses ainsi que l'embout avec les instructions en lieu sûr, au cas où vous décideriez de changer le sens d'utilisation plus tard.

Utilisation horizontale

Pour faire fonctionner le purificateur d'air à l'horizontale,

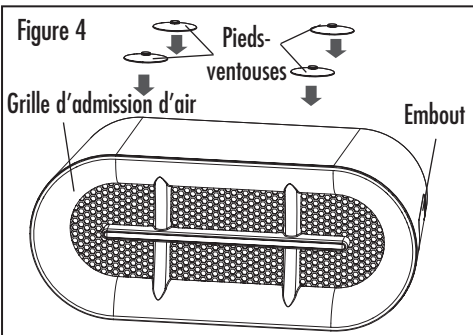
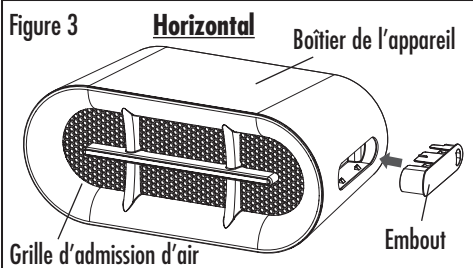
insérez l'embout dans le côté opposé au tableau de commande (voyez la figure 3). Munissez-vous des 4 pieds-ventouses. Placez l'appareil afin que l'admission d'air soit devant vous et le tableau de commande, à votre gauche. Assurez-vous que le purificateur d'air ne soit pas graisseux. À l'eau, humidifiez légèrement la surface des ventouses avant de les poser uniformément, tel qu'illustré à la figure 4. **Mettez l'appareil sens dessus dessous** et positionnez-le de façon à ce qu'il repose sur les pieds-ventouses (lorsque vous faites face à l'appareil, le tableau de commande sera alors à droite). Mettez le socle et les instructions en lieu sûr, au cas où vous décideriez de changer le sens d'utilisation plus tard.

REMARQUE: pour passer de la verticale à l'horizontale, commencez par retirer le socle puis insérez l'embout.

MODE D'EMPLOI

1. Une fois l'appareil en position horizontale ou verticale, branchez-le sur courant alternatif de 120 volts.
2. Pressez la touche ALIMENTATION/VITESSE (⏻ | ⚙️) pour faire défiler les vitesses et arrêter votre choix. Le témoin de la vitesse sélectionnée luira bleu:
Haut (3) - Moyen (2) - Bas (1) - Silencieux (🔇) - Arrêt
3. Si vous souhaitez faire fonctionner le purificateur d'air au réglage turbo afin d'obtenir l'épuration optimale de l'air, appuyez sur la touche Turbo (🌀) – son témoin s'allumera et brillera bleu. Le mode turbo active automatiquement la fonction IONISEUR, ce qui fait allumer le témoin de l'IONISEUR (⚡); ce témoin brille avec une lumière bleue.
4. Afin d'obtenir la filtration optimale de l'air, il est préférable de faire marcher le purificateur d'air de façon continue. Son moteur solide est conçu pour fournir de nombreuses années de service.

REMARQUE: quand l'appareil est branché et quand la grille d'admission d'air est convenablement fermée, le témoin d'état des filtres (🔍) scintille vert 3 fois pour signaler qu'il vérifie l'état des filtres. Une lumière ambrée unie et continue signifie qu'il est nécessaire de remplacer le(s) filtre(s).



NETTOYAGE/ENTRETIEN Y COMPRIS DES FILTRES HEPA

5. Pour que des ions négatifs soient libérés dans l'air filtré, appuyez sur la touche de l'IONISEUR (☒) et le témoin correspondant brillera bleu.

REMARQUE: l'ioniseur n'est utilisable que lorsque l'appareil fonctionne.

6. Vous pouvez régler le minuteur afin que l'appareil s'éteigne automatiquement à la fin du laps de temps choisi. Réglez la vitesse désirée puis appuyez sur la touche du MINUTEUR (⌚) jusqu'à ce que le nombre d'heures désiré (2, 4, 8 ou 12) s'affiche. Le témoin de la durée choisie s'allumera. Le purificateur d'air s'éteindra automatiquement une fois le laps de temps écoulé. Pour annuler le réglage du minuteur, pressez la touche du MINUTEUR (⌚) jusqu'à ce que tous les témoins des durées soient éteints.

REMARQUE: si vous pressez la touche d'OUVERTURE DE PORTE (↗) alors que l'appareil fonctionne, celui-ci s'éteindra automatiquement. Assurez-vous que la porte soit parfaitement fermée puis observez les instructions ci-dessus pour la remise en marche.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

IMPORTANT:

- N'essayez PAS de laver ou de réutiliser le(s) filtre(s) à charbon. Les filtres à charbon (AOR31) peuvent

durer jusqu'à 3 ou 4 mois – pour acheter des filtres à charbon de rechange, appelez le 1 800 253-2764. Servez-vous du crochet pour fixer le filtre à charbon à la face de sortie du filtre HEPA (voyez la figure 1).

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de commencer à le nettoyer.
2. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux humidifié.
3. La grille d'admission d'air, la grille antimicrobienne (ne résiste pas au lave-vaisselle) et le préfiltre lavable en mousse (consultez la figure 1), sont amovibles et lavables à l'eau savonneuse chaude. Asséchez-les à fond avant de les remettre en place.
4. Dépoussiérez l'orifice de sortie d'air filtré avec une petite brosse à poils doux.
5. Si vous désirez nettoyer l'intérieur du purificateur d'air, n'utilisez qu'un chiffon doux et sec pour dépoussiérer les surfaces.
6. Ne vous servez JAMAIS de détergents, d'essence, de nettoyant pour vitres, d'enzymatique pour meubles, de diluant ou de solvants ménagers pour nettoyer les pièces variées de l'appareil.

AVERTISSEMENT: Veillez à ce que le boîtier principal du purificateur d'air ne soit jamais en contact avec l'humidité.

Les filtres sont vendus en magasin, en téléphonant au 1 800 253-2764.

N° de modèle du purificateur d'air	Nombre de filtres requis	Compatible avec tous les filtres ci-dessous	Description des filtres
BAP529	1	BAPF300AL-CN	Filtre anti-allergènes de longue durée
	1	AOR31	Filtre à charbon
	1	166790	Préfiltre lavable en mousse
BAP531	2	BAPF300AL-CN	Filtre anti-allergènes de longue durée
	2	AOR31	Filtre à charbon
	1	166789	Préfiltre lavable en mousse

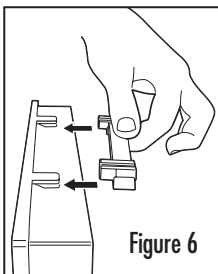
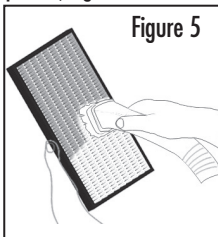
INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE DES FILTRES HEPA

NETTOYAGE DES FILTRES HEPA

Les véritables filtres HEPA de longue durée sont faits pour servir jusqu'à 2 ans. Nous conseillons aux personnes allergiques de les remplacer tous les 6 à 8 nettoyages afin de maintenir leur niveau d'efficacité optimal. Vérifiez l'état du filtre tous les quelques mois. La durée de service des filtres dépendra de la qualité de l'air et de la régularité d'emploi de l'appareil. Après environ 3 mois d'utilisation, le voyant () de l'indicateur d'état des filtres vous signalera de le(s) nettoyer. Passez le(s) filtre(s) à l'aspirateur avant d'employer l'appareil. Passez-le(s) à l'aspirateur et rincez-le(s) à l'eau claire tous les 6 mois. Faites-le(s) sécher à l'air quelque 24 heures avant de le(s) remettre dans l'appareil – ils doivent être totalement secs avant l'utilisation.

Entretien du (des) filtre(s)

1. Éteignez le purificateur d'air et débranchez-le avant de remplacer le(s) filtre(s).
2. Appuyez sur la touche d'OUVERTURE DE PORTE () et retirez la grille d'admission d'air.
3. Détachez la grille centrale (pièce F, figure 1) de l'encadrement de la porte en la tirant aux attaches. Enlevez le préfiltre en mousse de l'ensemble de la porte. Rincez la grille d'admission d'air à l'eau. Asséchez-la puis replacez-la dans l'encadrement en faisant concorder les attaches et en faisant pression.
4. Nettoyez le préfiltre en mousse (voyez la figure 1). Enlevez poussières et charpies puis lavez-le à l'eau savonneuse chaude. Rincez-le et faites-le sécher à l'air avant de le remplacer.
5. Tirez délicatement le(s) filtre(s) à charbon et le(s) vrai(s) filtre(s) HEPA vers vous pour les sortir.



6. Pour nettoyer les véritables filtres HEPA, commencez par sortir les filtres souillés du purificateur d'air. Passez la brosse de votre aspirateur des deux côtés du filtre et entre les plis (figure 5). Remplacez le vrai filtre HEPA propre dans l'appareil. La face du filtre qui comporte le joint de caoutchouc noir devrait être orientée vers l'intérieur du purificateur d'air.
REMARQUE: veillez à ce que la barrette soit bien assemblée au filtre. Fixez la barrette et l'ensemble du filtre aux pattes d'accrochage à cet effet. Assurez-vous que les pattes d'accrochage soient solidement en place. Faites correspondre la barrette du côté du filtre HEPA et les coulisses intérieures de l'appareil. Glissez délicatement le filtre sur la coulisse (figure 6). Les flèches devraient pointer vers l'intérieur de l'appareil.
IMPORTANT: ne nettoyez pas les filtres avec détergers ou nettoyants ménagers. S'ils sont abîmés, appelez au 1-800-253-2764 pour commander des filtres de rechange.
7. Les filtres à charbon ne sont pas réutilisables. Sortez-les toujours du plastique pour les employer. Les filtres à charbon doivent être remplacés tous les 3 ou 4 mois. Remplacez la fixation adhésive au besoin.
REMARQUE: bien que le purificateur d'air puisse être employé sans filtres à charbon, ceux-ci absorbent et éliminent les mauvaises odeurs courantes – d'ordures ou de chambre de bébé, par exemple.
8. Remplacez tous les filtres, la grille antimicrobienne et la grille d'admission d'air (voyez la figure 3).
9. Pour réinitialiser l'indicateur d'état des filtres, alors que l'appareil est sous tension, appuyez sur la touche () pendant 3 secondes d'affilée. Le témoin () scintillera vert à 3 reprises puis s'éteindra, et remettra le compteur des heures d'utilisation à zéro.
10. **REMARQUE:** à chaque fois que vous branchez le purificateur d'air, le témoin () d'état du filtre scintillera vert 3 fois, signe de vérification de l'état. Si le filtre est en bon état, le **témoin s'éteindra**. Une lumière ambre continue () indique qu'il est nécessaire de changer le(s) filtre(s); elle reste allumée jusqu'à ce que vous remplaciez le(s) filtre(s) et réinitialiez l'indicateur d'état.
REMARQUE: tous les filtres et la grille avant doivent être convenablement installés dans l'appareil. Le purificateur d'air ne fonctionnera pas si la grille ou le(s) filtre(s) ne sont pas correctement positionnés.

DÉPANNAGE

DÉPANNAGE

Problème	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	✓ Assurez-vous que l'appareil soit branché et que la prise soit sous tension. ✓ Assurez-vous que l'appareil soit ALLUMÉ. ✓ Assurez-vous que les filtres soient convenablement installés et que la (les) barrette(s) soient orientées tel que préconisé. ✓ Veillez à ce que la grille d'entrée avant soit assemblée et totalement fermée.
Débit d'air diminué.	✓ Assurez-vous que rien n'obstrue les prises d'entrée et de sortie d'air. ✓ Vérifiez l'état des filtres et remplacez-les au besoin. ✓ Vérifiez le(s) filtre(s) – l'enveloppe en plastique a-t-elle été retirée?
Bruit excessif.	✓ Assurez-vous que toutes les pièces soient solidement positionnées. ✓ Ouvrez la grille d'entrée d'air et assurez-vous que l'emballage en plastique ait été retiré du (des) filtre(s), s'il y a lieu. ✓ Assurez-vous que le purificateur d'air se trouve à au moins 0,3 mètre (1 pied) de tout mur ou de tout article volumineux.
L'indicateur d'entretien du filtre ne se réinitialise pas.	✓ Vérifiez l'état du (des) filtre(s) et remplacez-le(s) au besoin. ✓ Appuyez sur la touche de réinitialisation du filtre pendant 3 secondes sans le relâcher, alors que l'appareil est sous tension (et que le ventilateur tourne). Le voyant lumineux clignotera à 3 reprises puis il s'éteindra.

Filtre anti-allergènes longue durée

Toutes nos félicitations! Votre nouveau purificateur d'air est équipé d'un filtre éliminateur d'allergènes de longue durée.

Genre de filtres		Technologie	Avantages pour utilisateurs
APPAREIL FOURNI AVEC	Filtre anti-allergènes longue durée	Technologie HEPA véritable, efficace à 99,97 %. Aide à éliminer jusqu'à 99,99 % des particules qui passent à travers le filtre: pollen, poussières, moisissures et squames animales, par exemple.	Idéal pour les personnes qui souffrent d'allergies.
	Tout-air remplaçable	Technologie de type HEPA, efficace à 99 %. Traité au bicarbonate de soude Arm & Hammer ^{MD} .	Idéal pour réduire les poussières. Qualité de l'air améliorée de 30 %.
	Éliminateur d'odeurs remplaçable	10 fois le pouvoir de lutte contre les odeurs. Contient bicarbonate de soude Arm Hammer ^{MD} charbon actif et permutoite pour contrôler les odeurs.	Idéal pour éliminer les odeurs des animaux de compagnie, de fumée de tabac et d'émanations de cuisson.
	Éliminateur d'allergènes remplaçable	Technologie HEPA véritable, efficace à 99,97 %. Élimine jusqu'à 99,97 % des particules filtrées: pollen, poussières, moisissures, squames animales.	Apprécié des personnes atteintes d'allergies.
	Germicide et éliminateur d'allergènes remplaçable	Technologie HEPA véritable, efficace à 99,97 %. Technologie à imprégnation de particules d'argent.	Aide à réduire virus et bactéries – apprécié des allergiques.

PLUS DE RENSEIGNEMENTS?

Vous trouverez une véritable mine de renseignements sur le purificateur d'air et d'autres appareils Bionaire^{MD} en visitant notre site Web www.bionairecanada.com ou en appelant le 1 800 253-2764.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement, « JCS »), garantit que, pendant trois ans à compter de la date d'achat, ce produit sera exempt de toute défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre. JCS se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer cet article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Le remplacement se fera au moyen d'un produit neuf ou remanufacturé ou bien d'une pièce neuve ou remanufacturée. Si l'article n'est plus disponible, il sera remplacé par un article semblable, de valeur égale ou supérieure. La présente constitue votre garantie exclusive. NE TENTEZ PAS de réparer ou de régler une fonction électrique ou mécanique de ce produit. Ce faisant, vous annuleriez cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante: utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas: les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Aux É.U.

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle.

VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.